

EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske
unions tidende

Nr. 62

16. årgang

26.11.2009

I	EØS-ORGANER	
1.	EØS-rådet	
2.	EØS-komiteen	
3.	Parlamentarikerkomiteen for EØS	
4.	Den rådgivende komité for EØS	
II	EFTA-ORGANER	
1.	EFTA-statenes faste komité	
2.	EFTAs overvåkningsorgan	
3.	EFTA-domstolen	
III	EF-ORGANER	
1.	Rådet	
2.	Kommisjonen	
2009/EØS/62/01	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5638 – Huntsman/Tronox Assets)	1
2009/EØS/62/02	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5672 – Canon/Océ)	2
2009/EØS/62/03	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5689 – Bominflot/SBI Holding)	3
2009/EØS/62/04	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5690 – Occidental Petroleum Corporation/Phibro) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	4
2009/EØS/62/05	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5694 – DCC Energy/Shell Direct Austria) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	5
2009/EØS/62/06	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5699 – Adecco/MPS Group)	6
2009/EØS/62/07	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5705 – Marfrig Alimentos/Seara)	7

2009/EØS/62/08	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5709 – Volkswagen/MAHAG)	8
2009/EØS/62/09	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5720 – BayernLB/LBLux) – Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte	9
2009/EØS/62/10	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5728 – Crédit Agricole SA/Société Générale Asset Management)	10
2009/EØS/62/11	Statsstøtte – Tyskland – Statsstøtte C 29/09 (tidl. N 503/09) – HSH Nordbank AG – Tyskland – Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2	11
2009/EØS/62/12	Statsstøtte – Danmark – (EF-traktatens artikkel 87–89) – Melding i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 – Tilbakekalling av forhåndsmelding – Statsstøtte C 58/07 (tidl. N 240/07) – Danmark – Endring av eksisterende ordning for tonnasjeavgift	11
2009/EØS/62/13	Vedtak om å avslutte formell granskning etter tilbaketrekking fra medlemsstatens side – Statsstøtte – Polen – (EF-traktatens artikkel 87–89) – Melding i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 – Tilbakekalling av forhåndsmelding – Statsstøtte C 32/08 (tidl. N 909/06) – Omstruktureringsstøtte til C. Hartwig-Katowice	12
2009/EØS/62/14	Vedtak om å avslutte formell granskning etter tilbaketrekking fra medlemsstatens side – Statsstøtte – Den tsjekkiske republikk – (EF-traktatens artikkel 87–89) – Melding i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 – Tilbakekalling av forhåndsmelding – Statsstøtte C 19/07 (tidl. N 32/07) – Forslag fra Den tsjekkiske republikk om å gi kortsiktig eksportkredittforsikring til SMB fra Eksportgaranti- og eksportforsikringsordningen (Exportní garanční a pojišťovací společnost, EGAP)	12
2009/EØS/62/15	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i europa-parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av ruteflyging i Fellesskapet – Forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Hellas)	13
2009/EØS/62/16	Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i europa-parlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av ruteflyging i Fellesskapet – Anbudsinnydelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging (Hellas)	14
2009/EØS/62/17	MEDIA 2007 – utvikling, distribusjon, markedsføring og opplæring – Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/17/09 – i2i audiovisual	15

3. Domstolen

EF-ORGANER

KOMMISJONEN

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak COMP/M.5638 – Huntsman/Tronox Assets)

2009/EØS/62/01

1. Kommisjonen mottok 16. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 og etter henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Huntsman Corporation ("Huntsman") ved kjøp av eiendeler overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over de deler av Tronox Inc ("Tronox", USA) som har omsetning. Disse delene omtales i det følgende samlet som Tronox Assets.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Huntsman: global leverandør verden over av spesialkjemikalier og forstadier til kjemikalier
 - Tronox Assets: produksjon og levering av titandioksid-pigment
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 283 av 24.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5638 – Huntsman/Tronox Assets, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5672 – Canon/Océ)

2009/EØS/62/02

1. Kommisjonen mottok 17. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det japanske foretaket Canon Inc. ("Canon") overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det nederlandske foretaket Océ N.V. ("Océ") gjennom et offentlig kjøpstilbud kunngjort 16. november 2009.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Canon: utvikler, framstiller og selger bildegjengivelsesprodukter og informasjonssystemer til privat og profesjonell bruk, deriblant kopimaskiner, skrivere, kameraer, skannere, medisinsk utstyr samt utstyr for å framstille halvledere, og andre produkter
 - Océ: utvikler, framstiller og leverer digitale skrivere, programvare og tjenester til produksjon, gjengivelse, distribusjon og forvaltning av dokumenter for profesjonelle brukere
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 283 av 24.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5672 – Canon/Océ, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5689 – Bominflot/SBI Holding)

2009/EØS/62/03

1. Kommisjonen mottok 18. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Bominflot Bunkergesellschaft für Mineralöle MbH & Co KG ("Bominflot") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele SBI Holding B.V. ("SBI"), som kontrolleres av Seatrade Holding B.V. ("Seatrade", Nederland).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Bominflot: i) fysisk levering av marin fyringsolje (bunkersolje) til sjøgående skip; ii) levering av smøreolje; iii) levering av marin diesololje; iv) handel med bunkersolje; v) drift av tankanlegg og lektere
 - SBI: i) levering av bunkersolje og smøreolje; ii) handel med bunkersolje og smøreolje; iii) levering av marin diesololje
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 285 av 26.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5689 – Bominflot/SBI Holding, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2009/EØS/62/04****(Sak COMP/M.5690 – Occidental Petroleum/Phibro)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 13. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det amerikanske foretaket Occidental Petroleum Corporation ("Occidental") ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Phibro LLC ("Phibro", USA).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Occidental: utvinning og produksjon av olje og gass, produksjon og salg av visse kjemikalier
 - Phibro: handel med olje, gass, metaller, råvarer og avledete produkter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 281 av 21.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5690 – Occidental Petroleum/Phibro, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5694 – DCC Energy/Shell Direct Austria)
Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte

2009/EØS/62/05

1. Kommisjonen mottok 17. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der DCC Energy Ltd ("DCC", Irland) ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det østerrikske foretaket Shell Direct Austria G.m.b.H. ("SDA"), som nå kontrolleres av Royal Dutch Shell plc.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - DCC: i) distribusjon av fyringsolje, motordrivstoff og brenselolje; ii) salg, markedsføring og distribusjon av flytende petroleumsgass (LPG); iii) salg og markedsføring av spesifikke bensinkort med ulike firmamerker
 - SDA: i) levering av fyringsolje innenlands; ii) salg, markedsføring og distribusjon av drivstoffprodukter
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 283 av 24.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5694 – DCC Energy/Shell Direct Austria, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5699 – Adecco/MPS Group)

2009/EØS/62/06

1. Kommisjonen mottok 18. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Adecco Inc., et heleid datterselskap av Adecco S.A. ("Adecco", Sveits), gjennom et offentlig kjøpstilbud overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det amerikanske foretaket MPS Group, Inc. ("MPS").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Adecco: leverandør av ansettelses- og vikartjenester i alle bransjer i Europa, Amerika, Midt-Østen og Asia.
 - MPS: amerikansk leverandør av profesjonelle vikarløsninger innenfor informasjonsteknologi, regnskap og finans, juss, teknikk, markedsføring, kreative bransjer, eiendom og helsestell. MPS er også aktive i en del europeiske land, særlig Storbritannia.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 284 av 25.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5699 – Adecco/MPS Group, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5705 – Marfrig Alimentos/Seara)

2009/EØS/62/07

1. Kommisjonen mottok 16. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det brasilianske foretaket Marfrig Alimentos ved kjøp av eiendeler overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele det brasilianske foretaket Seara (Brasil).
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Marfrig Alimentos: produksjon av næringsmiddelprodukter, særlig avledet fra animalsk protein
 - Seara: oppdrett av levende kyllinger og svin til slakt og produksjon av kylling- og svinekjøtt (også bearbejdede produkter) i Brasil, samt eksport av kyllingprodukter til Europa
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 281 av 21.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5705 – Marfrig Alimentos/Seara, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning
(Sak COMP/M.5709 – Volkswagen/MAHAG)

2009/EØS/62/08

1. Kommisjonen mottok 18. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Volkswagen AG ved kjøp av verdipapirer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over det tyske foretaket MAHAG Münchener Automobil-Handel Haberl GmbH & Co. KG ("MAHAG KG").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Volkswagen AG: utvikling, produksjon og salg av personbiler og lette nyttekjøretøyer, samt reservedeler og tilbehør
 - MAHAG KG: detaljdistribusjon av nye og brukte biler (personbiler og lette nyttekjøretøyer), detaljdistribusjon av reservedeler til biler, og tilbehør til service på biler
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 286 av 27.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5709 – Volkswagen/MAHAG, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2009/EØS/62/09****(Sak COMP/M.5720 – BayernLB/LBLux)****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 18. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der det tyske foretaket Bayerische Landesbank AöR ("BayernLB"), som kontrolleres av delstaten Bayern, ved kjøp av aksjer overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Banque LBLux S.A. ("LBLux", Luxembourg"), som nå kontrolleres i fellesskap av BayernLB og det tyske foretaket Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - BayernLB: universelle banktjenester, for det meste i Tyskland
 - LBLux: forretnings- og privatbank, samt finansmarkedstjenester
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonskunngjøringen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 284 av 25.11.2009. Merknadene sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5720 – BayernLB/LBLux, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUT C 56 av 5.3.2005, s. 32.

Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning**2009/EØS/62/10****(Sak COMP/M.5728 – Crédit Agricole SA/Société Générale Asset Management)**

1. Kommissjonen mottok 18. november 2009 melding i henhold til artikkel 4 og etter henvisning i henhold til artikkel 4 nr. 5 i rådsforordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ om en planlagt foretakssammenslutning der Crédit Agricole Group (Frankrike) ved kjøp av aksjer og eiendeler overtar kontroll i henhold til rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over deler av det franske foretaket Société Générale Asset Management ("SGAM").
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
 - Crédit Agricole Group: et av de største bankkonsernene i Frankrike, aktivt på alle felter i bank- og finansnæringen. Er for tiden aktivt i investeringsforvaltning gjennom sitt datterselskap Crédit Agricole Asset Management og BFT Gestion.
 - SGAM: hoveddelen av de europeiske og asiatiske tradisjonelle investeringsforvaltningsaktivitetene til Société Générale. Transaksjonen omfatter ikke de ikke-"tradisjonelle" eller "alternative" investeringsforvaltningsaktivitetene til Société Générale Asset Management i Europa (f.eks. Lyxor Asset Management), samt dets investeringsforvaltningsaktiviteter i Kina og Korea.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommissjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EF) nr. 139/2004. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt.
4. Kommissjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte foretakssammenslutningen for Kommissjonen.

Merknadene må være Kommissjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EUT C 286 av 27.11.2009. Merknadene sendes til Kommissjonen per faks (faksnr. +32 (0)2 296 43 01 eller +32 (0)2 296 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.5728 – Crédit Agricole SA/Société Générale Asset Management, til følgende adresse:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUT L 24 av 29.1.2004, s. 1.

Statsstøtte – Tyskland**2009/EØS/62/11****Statsstøtte C 29/09 (tidl. N 503/09) – HSH Nordbank AG – Tyskland****Innbydelse til å sende inn merknader i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2**

Kommisjonen har besluttet å innlede formell undersøkelse etter EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 med hensyn til ovennevnte støtteordning, se [EUT C 281 av 21.11.2009](#).

Interesserte parter kan sende sine merknader til de aktuelle tiltakene innen en måned etter at denne oppsummeringen og følgebrevet ble offentliggjort i EUT, til:

European Commission
Directorate-General for Competition
State Aid Greffe
Office: SPA3, 6/5
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Faks: +32 2 296 12 42

Merknadene vil bli oversendt til Tyskland. En part som ønsker å få sine merknader behandlet fortrolig, kan sende inn en skriftlig, begrunnet anmodning om dette.

Statsstøtte – Danmark**2009/EØS/62/12****(EF-traktatens artikkel 87–89)****Melding i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 – Tilbakekalling av forhåndsmelding****Statsstøtte C 58/07 (tidl. N 240/07) – Danmark – Endring av eksisterende ordning for tonnasjeavgift**

Kommisjonen har vedtatt å avslutte saksbehandlingen fastsatt i EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 som ble innledet 11. desember 2007⁽¹⁾ med hensyn til tiltaket som er angitt ovenfor, ettersom Danmark 10. februar 2009 trakk tilbake meldingen og ikke vil gå videre med denne støtteordningen.

⁽¹⁾ EUT C 48 av 21.2.2008, s. 16.

**Vedtak om å avslutte formell granskning etter tilbaketrekking fra
medlemsstatens side**

2009/EØS/62/13

Statsstøtte – Polen

(EF-traktatens artikkel 87–89)

**Melding i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 – Tilbakekalling av
forhåndsmelding**

**Statsstøtte C 32/08 (tidl. N 909/06) – Omstruktureringsstøtte til C. Hartwig-
Katowice**

Kommisjonen har vedtatt å avslutte saksbehandlingen fastsatt i EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 som ble innledet 16. juli 2008⁽¹⁾ med hensyn til tiltaket som er angitt ovenfor, ettersom Polen 31. mars 2009 trakk tilbake meldingen og ikke vil gå videre med denne støtteordningen.

**Vedtak om å avslutte formell granskning etter tilbaketrekking fra
medlemsstatens side**

2009/EØS/62/14

Statsstøtte – Den tsjekkiske republikk

(EF-traktatens artikkel 87–89)

**Melding i henhold til EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 – Tilbakekalling av
forhåndsmelding**

**Statsstøtte C 19/07 (tidl. N 32/07) – Forslag fra Den tsjekkiske republikk
om å gi kortsiktig eksportkredittforsikring til SMB fra Eksportgaranti- og
eksportforsikringsordningen (Exportní garanční a pojišťovací společnost, EGAP)**

Kommisjonen har vedtatt å avslutte saksbehandlingen fastsatt i EF-traktatens artikkel 88 nr. 2 som ble innledet 27. juni 2007⁽²⁾ med hensyn til tiltaket som er angitt ovenfor, ettersom Den tsjekkiske republikk 2. juli 2009 trakk tilbake meldingen og ikke vil gå videre med denne støtteordningen.

⁽¹⁾ EUT L 288 av 11.11.2008, s. 3.

⁽²⁾ EUT C 205 av 4.9.2007, s. 19.

2009/EØS/62/15

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 16 nr. 4 i
europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
ruteflyging i Fellesskapet**

Forpliktelse til å yte offentlig tjeneste med hensyn til ruteflyging

Medlemsstat	Hellas
Aktuell rute	<ul style="list-style-type: none"> – Athen–Astypalea – Athen–Ikaria – Athen–Leros – Athen–Milos – Thessaloniki–Chios – Thessaloniki–Samos – Limnos–Mitolini–Chios–Samos–Rhodos – Rhodos–Karpathos–Kasos–Sitia – Alexandroupolis–Sitia – Aktio–Sitia – Athen–Kithira – Athen–Naxos – Athen–Paros – Athen–Karpathos – Athen–Sitia – Athen–Skiathos – Thessaloniki–Korfu – Rhodos–Kos–Leros–Astypalea – Korfu–Aktion–Kefalinia–Zakinthos – Athen–Kalymnos – Thessaloniki–Kalamata – Athen–Skyros – Thessaloniki–Skyros – Rhodos–Kastelorizo
Ikrafttredelsesdato for forpliktelse til å yte offentlig tjeneste	13.11.2009
Adresse der den fullstendige teksten og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	<p>Hellenic Civil Aviation Authority Directorate General for Air Transport Air Transport and International Affairs Division – Section II Vas. Georgiou 1 16604 Elliniko GREECE</p> <p>Tlf.: +30 2108916149 eller 8916121 Faks: +30 2108947132 Internett: http://www.hcaa.gr</p>

**Kommisjonsmelding i forbindelse med gjennomføring av artikkel 17 nr. 5 i 2009/EØS/62/16
europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1008/2008 om felles regler for drift av
ruteflyging i Fellesskapet**

**Anbudsinnsbydelse i forbindelse med plikt til å yte offentlig tjeneste med hensyn til
ruteflyging**

Medlemsstat	Hellas
Aktuell rute	<ul style="list-style-type: none"> – Athen–Astypalea – Athen–Ikaria – Athen–Leros – Athen–Milos – Thessaloniki–Chios – Thessaloniki–Samos – Limnos–Mitolini–Chios–Samos–Rhodos – Rhodos–Karpathos–Kasos–Sitia – Alexandroupolis–Sitia – Aktio–Sitia – Athen–Kithira – Athen–Naxos – Athen–Paros – Athen–Karpathos – Athen–Sitia – Athen–Skiathos – Thessaloniki–Korfu – Rhodos–Kos–Leros–Astypalea – Korfu–Aktio–Kefalinia–Zakinthos – Athen–Kalymnos – Thessaloniki–Kalamata – Athen–Skyros – Thessaloniki–Skyros – Rhodos–Kastelorizo
Kontraktens gyldighetsperiode	1. april 2010–31. mars 2012
Frist for innsending av anbud	61 dager etter kunngjøringen av denne meldingen (13.11.2009)
Adresse der den fullstendige anbudsinnsbydelsen og eventuell relevant informasjon og/eller dokumentasjon i forbindelse med anbudet og forpliktelsen til å yte offentlig tjeneste kan fås gratis	<p>Hellenic Civil Aviation Authority Directorate General for Air Transport Air Transport and International Affairs Division – Section II Vas. Georgiou 1 16604 Elliniko GREECE</p> <p>Tlf: +30 2108916149 eller 8916121 Faks: +30 2108947132 Internett: http://www.hcaa.gr</p>

MEDIA 2007 – utvikling, distribusjon, markedsføring og opplæring**2009/EØS/62/17****Innbydelse til å sende inn forslag – EACEA/17/09****i2i audiovisual****1. Formål og beskrivelse**

Denne innbydelsen er basert på europaparlaments- og rådsbeslutning nr. 1718/2006/EF av 15. november 2006 om gjennomføring av et støtteprogram for den europeiske audiovisuelle sektor (MEDIA 2007).

Vedtaket omfatter tiltak i forbindelse med utvikling av produksjonsprosjekter.

Formålet med støtten er å gjøre det enklere for europeiske produksjonsselskaper å skaffe finansiering fra banker og finansinstitusjoner, gjennom samfinansiering av utgiftene til:

- forsikring av audiovisuelle produksjoner: modul 1 – støtte til posten ”forsikring” i et produksjonsbudsjett,
- ferdigstillelsesgaranti ved produksjon av et audiovisuelt verk: modul 2 – støtte til posten ”ferdigstillelsesgaranti” i et produksjonsbudsjett,
- bankfinansiering av produksjonen av et verk: modul 3 – støtte til posten ”finanskostnader” i et produksjonsbudsjett.

2. Hvem kan søke?

Denne innbydelsen er rettet til europeiske foretak hvis virksomhet bidrar til å nå ovennevnte mål, og særlig til uavhengige audiovisuelle produksjonsselskaper.

Søkere må være etablert i et av følgende land:

- de 27 medlemslandene i Den europeiske union
- EØS EFTA-landene
- land som innfrir kravene i beslutning nr. 1718/2006/EF artikkel 8, herunder Sveits og Kroatia.

3. Aktiviteter som kan finansieres

Det audiovisuelle verket søknaden gjelder:

- må være en fiksjon, animasjon eller kreativ dokumentar som i hovedsak er produsert av selskaper registrert i et av landene som deltar i MEDIA-programmet
- må være produsert med betydelig deltakelse fra fagfolk som er statsborgere/innbyggere av land som deltar i MEDIA-programmet

Maksimumsvarighet for prosjekter er 30 måneder.

Denne innbydelsen gjelder prosjekter som starter mellom 1.7.2009 og 7.7.2010.

4. Kriterier for tildeling

Søknadene vil bli vurdert ut fra følgende kriterier:

- prosjekter som mottar utviklingsstøtte til enkeltprosjekter under MEDIA-programmet for store land, og/eller prosjektpakker for land med lav audiovisuell kapasitet: 10 poeng
- prosjekter med kredittavtale: 10 poeng
- prosjekter fra land med lav audiovisuell kapasitet: 10 poeng
- prosjekter fra de nye medlemslandene: 5 poeng

- prosjekter med en europeisk dimensjon: samprodusert av mer enn ett land som deltar i MEDIA-programmet: 3 poeng

Innenfor budsjetterammene vil de prosjekter som oppnår det høyeste antall poeng på grunnlag av ovennevnte tabell bli tildelt støtte.

Dersom flere prosjekter har samme poengtall etter denne bedømmelsen, vil følgende kriterium i tillegg bli vurdert for disse prosjektene:

- Samproduksjon som omfatter mer enn ett land som deltar i MEDIA-programmet: 1 poeng per land.

Innenfor budsjetterammene vil de prosjekter som oppnår det høyeste antall poeng på grunnlag av ovennevnte tabell bli tildelt støtte.

Dersom flere prosjekter har samme poengtall etter denne bedømmelsen, vil følgende kriterium i tillegg bli vurdert for disse prosjektene:

- Potensial for internasjonal distribusjon: 0–5 poeng

5. Budsjett og prosjektperiode

Det totale tilgjengelige budsjettet er EUR 3 millioner. Det totale bidraget fra Fellesskapet kan ikke overstige 50 % (60 %) av de støtteberettigede kostnadene. Støttebeløpet er mellom EUR 5000 og EUR 50 000. Maksimal støtte er begrenset til EUR 50 000 per prosjekt.

6. Søknadsfrist

Søknader i forbindelse med denne utlysningen må være framsatt senest:

- 5. februar 2009, for prosjekter som starter mellom 1. juli 2008 og 5. februar 2010.
- 7. juli 2010, for prosjekter som starter mellom 1. januar 2010 og 7. juli 2010.

Søknadene sendes til:

Education Audiovisual and Culture Executive Agency
Call for Proposals EACEA/17/09
Mr. Constantin Daskalakis
BOUR 3/30
Avenue du Bourget 1
1140 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Bare søknader som er innsendt på det offisielle søknadsskjemaet, er fullstendige, datert og er rettmessig undertegnet av en person som har fullmakt til å inngå juridisk bindende forpliktelser på vegne av søkerorganisasjonen, vil bli godtatt.

Søknader sendt per faks eller e-post vil ikke bli godkjent.

7. Ytterligere opplysninger

Retningslinjer og søknadsskjemaer finnes på nettstedet

http://ec.europa.eu/information_society/media/producer/i2i/index_en.htm

Søknader må være i samsvar med retningslinjene for innbydelsen og på de aktuelle søknadsskjemaene.